

نسلی مساوات کے فروغ پر  
موجودہ اور آئندہ اقدامات

سیکیورٹی بیورو

سیکیورٹی بیورو (ایس بی) سیکیورٹی سے متعلق پالیسیوں، بشمول نظم و نسق کو برقرار رکھنے، امیگریشن اور کسٹمز کنٹرول کے استعمال، مرتکبین جرم کی اصلاح، آتشزدگی اور ریسکیو کی ہنگامی سروسز کی فراہمی اور انسدادِ منشیات کے امور کے لیے ذمہ دار ہے۔

سیکیورٹی بیورو کے تحت کام کرنے والے 10 مشاورتی اور قانونی ادارے، پائلٹ اسکیم آفس اور نمائشی مراکز مختلف عوامی خدمات فراہم کرتے ہیں، جن میں مندرجہ ذیل شامل ہیں:

1. عدالت برائے افراد کی رجسٹریشن
2. عدالت برائے ہجرت / امیگریشن
3. HKSAR ہانگ کانگ اسپیشل ایڈمنسٹریٹو ریجن پاسپورٹ اپیل بورڈ
4. اپیل بورڈ برائے عدالتی شادیوں کا انعقاد
5. حکومتی مالی تعاون سے پناہ گزینوں کو قانونی مدد کی فراہمی کا پائلٹ اسکیم آفس
6. سیکیورٹی اور گارڈنگ سروسز کی انڈسٹری کا مجاز ادارہ
7. جائزہ / ریویو بورڈ برائے طویل مدتی حراست
8. نگران بورڈ کے تحت رہائی
9. رہائی کے بعد نگران ادارہ
10. ہانگ کانگ جوکی کلب مرکز برائے معلومات منشیات

نسلی مساوات کے فروغ پر موجودہ اور آئندہ اقدامات کے حوالے سے تفصیلی معلومات تک کے نسلی مساوات کے فروغ پر موجودہ اور آئندہ اقدامات کے براہ کرم رابطہ کریں Ms. Ella CHOI (چیف ایگزیکٹو آفیسر (انتظامیہ)) بذریعہ مندرجہ ذیل چینلز -

ٹیلیفون نمبر : 2810 3017  
فیکس نمبر : 2868 5074  
ای میل : sbenq@sb.gov.hk  
ڈاک کا پتا : نویں منزل، ایسٹ ونگ، سینٹرل گورنمنٹ آفسز، 2 ٹم می ایونیو، تمار، ہانگ کانگ

سیکیورٹی بیورو  
مئی 2024

افراد کی عدالت، ہجرت/امیگریشن کی عدالت، HKSAR ہانگ کانگ اسپیشل ایڈمنسٹریٹو ریجن  
پاسپورٹ ایپل بورڈ اور عدالتی شادیوں کے انعقاد کے ایپل بورڈ کی رجسٹریشن

- متعلقہ خدمات  
افراد کی عدالت، ہجرت/امیگریشن کی عدالت، HKSAR ہانگ کانگ اسپیشل ایڈمنسٹریٹو ریجن پاسپورٹ ایپل بورڈ اور عدالتی شادیوں کے انعقاد کا ایپل بورڈ متعلقہ ضابطوں کے تحت دائر کی جانے والی درخواستوں کی سماعت کرتے ہیں۔ درخواستوں پر کام کرنے کے لئے سماعت یا میٹنگز کا اہتمام کیا جائے گا۔
- موجودہ اقدامات  
4 عدالتیں/بورڈ زاپنی خدمات کی فراہمی میں چینی اور/یا انگریزی زبان استعمال کرتی ہیں۔
- 4 عدالتیں/بورڈ زاپنی سماعتوں کے دوران درخواست پر ترجمان کی خدمات فراہم کرتی/کرتے ہیں۔
- آئندہ اقدامات/  
کام کا تعین  
4 عدالتیں/بورڈ زاپنی خدمات کا وقتا فوقتا جائزہ لیں گی/گے اور جہاں ضروری ہو گا بہتری لائینگی/گے۔
- 4 عدالتیں/بورڈ ز خدمات حاصل کرنے والے ایسے افراد کی معلومات اکٹھی کریں گی/گے جنہیں رضاکارانہ اور رازدارانہ بنیادوں پر ترجمانی کی خدمات درکار ہوں۔

حکومتی مالی تعاون سے پناہ گزینوں کو قانونی مدد کی فراہمی کا پائلٹ اسکیم آفس (بی ایس او) (PSO)

- متعلقہ خدمات  
یہ دفتر حکومتی مالی تعاون سے پناہ گزینوں کو قانونی مدد فراہم کرتا ہے۔
- موجودہ اقدامات  
یہ دفتر پناہ کے مدعیان کو قانونی مدد کی فراہمی کے لئے وکلا کو مختلف زبانوں میں ترجمانی اور/یا تشریح کی خدمات فراہم کرنے کے انتظامات کرتا ہے۔
- دفتر مختلف زبانوں میں معلومات فراہم کرتا ہے اسکیم کے تحت پیش کی جانے والی خدمت پر دعویداروں کو شیٹ۔
- دفتر مختلف زبانوں میں سمٹیہ فراہم کرتا ہے دعویداروں کو دفتر جانے کی سہولت فراہم کرنے کے لئے رہنمائی کریں۔
- آئندہ اقدامات/  
کام کا تعین  
یہ دفتر موجودہ اقدامات کو برقرار رکھے گا اور جہاں ضروری ہو وہاں ان اقدامات میں بہتری کے لئے جائزہ لے گا۔
- کئے گئے/آئندہ  
دفتر دعوے داروں کے لیے معلوماتی شیٹ اور جب بھی ضروری ہو ہدایتی گائیڈ کو اپ ڈیٹ کرے گا۔

## سیکیورٹی اور گارڈنگ سروسز کی انڈسٹری کا مجاز ادارہ (ایس جی ایس آئی اے)

- متعلقہ خدمات  
یہ ادارہ سیکیورٹی اینڈ گارڈنگ آرڈیننس (ایس جی ایس او) (کیپ۔ 460) کے مطابق سیکیورٹی کمپنیوں کے لائسنس (ایس سی ایل) کی درخواستوں کا جائزہ لیتا ہے اور تعین کرتا ہے۔
- یہ ادارہ ایس جی ایس او کے تحت سیکیورٹی پرسنیل کے اجازت نامے کی منسوخی یا تجدید کے لئے کمشنر آف پولیس سے موصول ہونے والی درخواستوں کے جائزے اور تعین کے لئے سماعت منعقد کرتا ہے۔
- موجودہ اقدامات  
ایک سیکیورٹی کمپنی لائسنس کے لئے درخواست دینے کی اہل صرف کمپنی ہے۔ ہماری خدمات نسلی امتیاز سے مبرا ہیں اور انگریزی اور چینی دونوں زبانوں میں فراہم کی جاتی ہیں۔
- اگر ضروری ہو تو یہ ادارہ مختلف نسلوں سے تعلق رکھنے والے افراد کو مرکز برائے اقلیتی رہائشیوں کی ہم آہنگی کا فروغ (سی ایچ ای ای آر) کی ٹیلی فون پر ترجمانی اور استفسار کی خدمات (ٹی ای ایل آئی ایس) کے ذریعے آٹھ مختلف زبانوں میں مفت ترجمانی کی سہولت فراہم کرتا ہے۔
- اگر جواب دہندہ چینی یا انگریزی زبان پر عبور نہ رکھتا ہو تو سماعت کے دوران اسے ترجمانی کی خدمات فراہم کی جاتی ہیں۔
- آئندہ اقدامات/  
کام کا تعین  
جہاں ضرورت ہوئی یہ ادارہ مختلف نسلوں سے تعلق رکھنے والے افراد کی ضروریات کو سمجھنے کے لئے ان کی جانب سے استعمال کی گئی ترجمانی کی خدمات کے اعداد و شمار اکٹھے کرے گا اور عوامی خدمت کے لئے موجودہ اقدامات کے موثر ہونے یا نہ ہونے کا جائزہ لے گا۔

جائزہ/ریویو بورڈ برائے طویل مدتی حراست، نگران بورڈ کے تحت رہائی اور رہائی کے بعد نگران ادارہ

- متعلقہ خدمات  
جائزہ/ریویو بورڈ برائے طویل مدتی حراست، نگران بورڈ کے تحت رہائی اور رہائی کے بعد نگران ادارہ طویل المیعاد حراستی ریویو/جائزے کے ضابطے (کیپ 524)، رہائی کے بعد قیدیوں کی نگرانی کے ضابطے (کیپ 475) اور قیدیوں کی (زیر نگرانی رہائی) کے ضابطے (کیپ 325) کے تحت اپنے قانونی فرائض انجام دیتے ہیں۔
- موجودہ اقدامات  
چونکہ تینوں بورڈز اور زیر حراست افراد کے مابین بیشتر ابلاغ اصلاحی خدمات کے محکمہ (سی ایس ڈی) کے ذریعہ ہوتا ہے، لہذا بورڈ سیکرٹریٹ سی ایس ڈی کے ساتھ مل کر کام کرتا ہے تاکہ اس بات کو یقینی بنایا جاسکے کہ زیر حراست افراد تینوں بورڈز سے جاری کردہ مراسلے کے مندرجات کو درست طور پر سمجھیں۔ علاوہ ازیں بورڈ سیکرٹریٹ کے ذریعے وصول کردہ تحریری مراسلے جو کہ غیر ملکی زبانوں پر مشتمل ہوتے ہیں ان کا فی الحال مزید کام کے لئے چینی یا انگریزی زبان میں ترجمہ کیا جاتا ہے۔
- آئندہ اقدامات/  
آئندہ اقدامات/  
کام کا تعین  
بورڈ سیکرٹریٹ وقتاً فوقتاً، سی ایس ڈی کے ساتھ مل کر کام کرے گا تاکہ زیر حراست افراد کے کا تعین ساتھ ہمارے ابلاغ کی موثریت کو جانچا جاسکے اور ابلاغ میں ممکنہ اور عملی طور پر بہتری عمل میں لائی جاسکے۔

## ہانگ کانگ جوکی کلب مرکز برائے معلومات منشیات

- خدمات فکر مند  
ہانگ کانگ جوکی کلب مرکز برائے معلومات منشیات (DIC) آگاہی کی تعاملاتی نمائشوں اور انسداد منشیات کی احتیاطی آگاہی و فروغ کو بہتر بنانے کی خاطر ہانگ کانگ میں متعدد سرگرمیوں کی صدارت کر کے عدم منشیات سرگرمیوں کے مرکز کے طور پر خدمات انجام دیتا ہے۔
- موجودہ اقدامات  
مستقل نمائش، رہنمائی یافتہ گروپ ٹورز اور تعاملاتی تھیٹر کا پروگرام چینی اور انگریزی دونوں زبانوں میں فراہم کیے جاتے ہیں۔ درخواست کیے جانے پر، DIC مختلف زبانوں (مثلاً اردو) میں خاص آبائی قومیتی اقلیتی گروپوں کو رہنمائی یافتہ ٹورز بھی فراہم کر سکتے ہیں۔ متعدد انسداد منشیات کے فروغ کے مواد متنوع نسلی زبان میں بھی دستیاب ہوں گے۔
- تشخیص کے مستقبل کے کام  
ہم جاری رکھیں گے لاگو کرنے کے لئے موجودہ اقدامات کا جائزہ لینے اور ہماری سروس ترسیل کے وقت سے وقت کے پیش نظر میں تبصرے موصول یقینی بنانے کے لئے غیر جانبداری کے حوالے کرنے کے لئے دوڑ۔
- اضافی اقدامات لے جایا/لے جایا جائے کے لئے  
بھاسا انڈونیشیا، ہندی، اردو، نیپالی، تھائی اور تاگالوگ سمیت دیگر زبانوں میں نمائش کا مواد فراہم کیا جائے گا تاکہ 2024 میں غیر چینی بولنے والے گروپوں تک DIC کی رسائی کو بڑھایا جا سکے۔ زائرین کو ان زبانوں تک فوری رسائی فراہم کرنے کے لیے QR کوڈز DIC میں دکھائے جائیں گے۔